# AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.50, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Bui tenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.












## Perzie wil onderhandeling met Engeland openen over olieaanspraken

### Ze stelt haar eisen op de voorgrond

**Teheran. — Perzië heeft aan Engeland een nota gezonden, waarin het voorstelt besprekingen te openen „over de middelen tot onderzoek van gerechtvaardigde Anglo Iranian aanspraken en Perzische tegenaanspraken".**

Indien geen rechtstreekse onderhandelingen hiervan het resultaat zijn kan de Anglo Iranian Oil Comp. zich richten tot het Perzisch gerechtshof. Bij de besprekingen zal men uitgaan van de Perzische nationalisatiewet.

De nota eist de betaling van millioenen ponden, die de maatschappij schuldig zou zijn aan Perzië en de blokkering van de Iraanse fondsen bij Engelse banken. De Anglo Iranian had onrechtvaardige maatregelen getroffen ter verhindering van de verkoop van Perzische olie en had met de Britse regering tegen Iran geintrigeerd.

**Anglo Irian ontkent**

**Londen.** — Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft de Perzische nota voor het openen van besprekingen aan het hoofdkantoor van de Anglo Iranian Oil Company in Londen ter kennis gebracht.

Een woordvoerder van de maatschappij heeft naar aanleiding van de bewering in de Perzische nota, dat de maatschappij „tientallen millioenen ponden", die zij aan Perzië schuldig is, niet heeft betaald, verklaard, dat zijn maatschappij deze bewering afwijst. Hij zei, dat aan Perzië slechts een bedrag van 1.326.446 pond sterling schuldig is aan royalties krachtens de concessie-overeenkomst, welk bedrag „zal worden betaald, zodra overeenstemming is bereikt".

**Engeland sceptisch**

**Londen.** — In Londen is men van mening dat de jongste Perzische nota, weinig vooruitzichten biedt op een verbreking van de bestaande impasse in de olie kwestie of zelfs maar een oplossing voor de schadeloosstelling van de Anglo Iranian.

— Een achttienjarige Tsjechoslowaakse boerenknecht is met een snelheid van 60 km per uur met een nieuwe tractor naar West-Duitsland gevlucht.

**DE BOM GAAT BARSTEN**

Londen — De Britse admiraliteit heeft het lucht- en scheepvaartverkeer gewaarschuwd zich verwijderd te houden van een gebied van ongeveer 60.000 vierkante km. om de Monte Bello-eilanden, West-Australië. Deze eilanden zijn uitgekozen voor de eerste proefontploffing van de Engelse atoombom. Er is geen officiële datum voor de proef vastgesteld.

*Japan beschuldigt:*

## Amerikaanse officieren stalen vijf millioen aan platina en diamanten

**Tokio. — Japanse Justitie autoriteiten hebben vandaag de regering er van in kennis gesteld, dat twee Amerikaanse officieren voor meer dan een millioen pond sterling (Cf vijf millioen) aan diamanten, platina en andere waardevolle goederen hebben gestolen tijdens de Amerikaanse bezetting van Japan.**

De waardevolle zaken waren gestolen uit een bestuursbureau in Noord Japan, zo wordt gezegd in een rapport gemaakt voor een commissie van onderzoek van het Huis van Afgevaardigden.

Deze commissie houdt zich bezig met de bestudering van rapporten over diefstal van nationale schatten door de bezettingsmacht.

In het rapport wordt gezegd, dat een Amerikaanse kapitein en een lid van de Amerikaanse militaire politie een grote hoeveelheid platina wegnamen en er voor in de plaats een papiertje achterlieten met een handtekening. In hetzelfde rapport wordt een Amerikaanse majoor beschuldigd.

De bezettings- autoriteiten gaven kort geleden tonnen goud, zilver en diamanten aan de Japanse regering terug, die in beslag genomen waren toen de Amerikaanse troepen in 1945 Japan binnen trokken. Amerikaanse schildwachten met de bayonet op het geweer bewaakten deze goederen meer dan 6½ jaar. Maar in de eerste tijd van de bezetting was een kolonel aangetroffen met zijn zakken vol diamanten en goud. Hij werd door een krijgsraad veroordeeld.

**SANCTA EVA.**

Buenos Aires — La Plata, de hoofdstad van de Argentijnse provincie Buenos Aires zal voortaan Eva Peron heten. Dit besluit is gisteren door het provinciaal bestuur genomen.

Reuter meldt, dat een tandarts te Buenos Aires, die weigerde rouw te dragen voor Eva Peron, om die reden uit de dienst der Staatsspoorwegen is ontslagen. Dit is niet de eerste ambtenaar tegen wie op deze wijze wordt opgetreden.

AFP meldt, dat 37.000 arbeiders en employees van de gemeente Buenos Aires kardinaal Copello hebben verzocht bij het Vaticaan te bewerkstelligen, dat Eva Peron als Heilige vereerd zal worden.





## Generaal Naguib dreigt met dictatuur

**Cairo. — Generaal Naguib heeft tegenover een verslaggever van Reuter verklaard, dat hij geen reden ziet een dictatuur te vestigen op dit ogenblik. Een dergelijke maatregel zou echter noodzakelijk kunnen worden, indien de politieke partijen in Egypte geen grondige zuivering van het nationale politieke leven zouden uitvoeren.**

Na te hebben gewezen op de moeilijkheden bij de landhervorming, die nodig zou zijn om de spanning tussen de grondbezitters en arme boeren te verminderen, verzekerde Premier Maher, dat zijn regering al het mogelijke zal doen om de levensstandaard op het platteland te verbeteren. „Met schaamte moet men bekennen, dat het leven voor de boer sedert veertig eeuwen nog niet veranderd is in Egypte", zei de premier.

**EX-KONINGIN FARIDA EIST HAAR DOCHTERS OP**

**Cairo. — Ex-Koningin Farida, de ex-vrouw van ex-koning Farouk, is van plan voor de Islamitische wet de voogdij op te eisen over haar twee dochters, die zich thans bij de ex-koning op Capri bevinden. Naar vernomen wordt zal zij zich er op beroepen dat haar dochters „aan verzoekingen worden blootgesteld" indien zij bij de ex-koning blijven.**

**Marokko op agenda der V.N.?**

New York. — Irak heeft Vrijdag de secretaris-generaal van de Verenigde Naties officieel verzocht de kwestie-Marokko op de agenda van de aanstaande Algemene Vergadering te plaatsen. In het verzoek wordt verklaard, dat er „een zeer gevaarlijke toestand" in Marokko heerst.

**En nog steeds arrestaties....**

**Grahamstown.** — Voor de derde maal deze week werden vanochtend vroeg Afrikaners gearresteerd wegens ongehoorzaamheid aan de rassenwetten in de straten rond de kathedrale kerk Grahamstown in de Oostelijke Kaap-provincie. Zesenzeventig Afrikaners, onder wie 35 vrouwen, werden gearresteerd en later beboet tot twee pond sterling elk of één maand hechtenis. Sinds het passieve verzet jl. Dinsdag in Grahamstown begon, zijn in totaal 180 Afrikaners gearresteerd.



**BLOEMEN VOOR EVA. — Het trottoir voor het Ministerie van Arbeid en Welvaart in Buenos Aires, waar het stoffelijk overschot van Eva Perón ligt opgebaard in de gouden kamer, is bedolven onder bloemen, die de tolk zijn van de aanhankelijk van het volk.**

## Waarnemers der V.N. verloren bij de Maritza hun hoofd

**Athene — Waarnemers van de Verenigde Naties, die Donderdag getuige waren van het Grieks-Bulgaarse grensincident bij het eiland Gamma in de grensrivier Maritza, verloren, als gevolg van gebrek aan ervaring, hun koelbloedigheid.**

Het optreden van de Griekse troepen, die gevuurd hebben op Bulgaarse militairen op het betwiste eiland, was niet anders dan een plaatselijke actie, waarvan het belang door de waarnemers onnodig is overdreven — aldus de verklaring van een woordvoerder der Griekse regering.

**Bulgarije protesteert bij V.N.**

**Bulgarije** — Bulgarije heeft bij de Verenigde Naties een protest ingediend over de jongste grensincidenten bij het eiland Gamma. Volgens het protest openden grote Griekse eenheden Donderdag het vuur op Bulgaars grondgebied, ten Zuid-Oosten van het dorp Kapitan Andreev, dicht bij Gamma in de Maritza. Later werden Oostelijke en Westelijke eilanden in de rivier met mitrailleurvuur bestookt, aldus het protest.

Volgens de Griekse waarnemende minister-president, Venizelos, was het Vrijdagmorgen rustig in het betwiste gebied. De Griekse general staf heeft de berichten tegengesproken, dat de Bulgaren Donderdag tijdens de Griekse operatie teruggeschoten zouden hebben.

## Pacific Raad overwoog positie van Japan

**Honolulu. — De ministers van buitenlandse zaken van Australië, Nieuw Zeeland en de Verenigde Staten zijn vandaag uit Honolulu vertrokken na hun beraadslagingen over de verdediging van het gebied van de Stille Oceaan.**

Naar verluidt, zijn zij het er over eens geworden, dat de herleving van een sterk Japan om het machtsevenwicht in Oost-Azië te herstellen een onvermijdelijk risico is, een risico, dat men in de komende vijf a tien jaren nauw in het oog zal moeten houden.

Japan ziet zich geplaatst tegenover grote economische moeilijkheden, omdat het het beheer heeft verloren over de gebieden op het Chinese vasteland, waar het vele onontbeerlijke grondstoffen betrok, en is zijn territoir beperkt tot de vier hoofdeilanden. Daarenboven neemt het zielental per jaar met anderhalf millioen zielen toe.

In het algemeen gesproken staan Japan drie mogelijke wegen open:

**1) het kan zijn lot blijven vastkoppelen aan dat van de Verenigde Staten en de Westerse democratieën;**

**2) het kan zijn politiek wijzigen en overschakelen naar de zijde der Sovjet-Unie, en**

**3) het kan een eigen onafhankelijke politiek volgen.**

**Wat dit laatste betreft zou het kunnen trachten de beweging „Azië voor de Aziaten" in de een of andere vorm tot nieuw leven te brengen.**

Men is daarom van oordeel, dat, het aanvankelijk doel van de tussen de drie mogendheden, Amerika, Australië en Nieuw Zeeland, gesloten Pacific-verdrag, namelijk zich veilig te stellen tegen Japanse agressie in de toekomst, voor ogen houdende, de Verenigde Staten zullen blijven doorgaan de herbewapening van Japan te beperken tot defensieve wapenen.

**Rhee met grote meerderheid herkozen.**

**Poesan** — De 77-jarige Zuidkoreaanse president Syngman Rhee is — naar thans officieel wordt medegedeeld, met een zeer grote meerderheid van stemmen herkozen Ham Tai Joeng, een Presbyteriaanse predikant werd tot vice-president gekozen.

***Recht tot het hart***

Het is een slecht plan, dat geen verandering toelaat.

## het nieuws van vandaag

Gisteren wijdden wij onze aandacht aan de minder plezierige positie, waarin sommige ambtenaren vanwege overigens noodzakelijke bezuinigingen dreigen te geraken. Het is een dillema waarvoor de teigenwoordige Bestuurderen zich geplaatst zien, en dat weinig minder dan tragisch genoemd moet worden. Het tragische zit hierin, dat door de huidige overheid fouten moeten worden goedgemaakt, welke door voorgangers gemaakt werden. En het tragisch zit hierin, dat mensen, die in goed vertrouwen op die voorgangers een betrekking aannamen thans min of meer het kind van de rekening worden.

Zo zouden, naar verluidt, zelfs personen met 20 jaar dienst en nog in de volle kracht van hun leven voor afvloeiing in aanmerking komen. Als motief wordt aangevoerd, dat deze mensen toch bijna de pensioengerechtigde leeftijd hebben bereikt en dat door hun afvloeiing andere jongere mensen in dienst gehouden kunnen worden. Dit laatste is natuurlijk zeer lofwaardig, doch het is een lof waardigheid gebaseerd op het feit, dat ambtenaren met vrouw en kinderen, die physiek nog volkomen in staat zijn hun werk te verrichten en die overigens de beste jaren van hun leven aan deze dienst gegeven hebben, nu plotseling en ongevraagd op wachtgeld en op de helft van hun inkomen worden gesteld, terwijl aan anderen zulk een onaangename ervaring bespaard wordt. Dit feit nu lijkt heel wat minder lofwaardig, ja zelfs nogal bedenkelijk.

Deze pensioengerechtigde leeftijd is immers, voor wat het ambtenarencorps betreft, een nogal betrekkelijk begrip. Er zijn n.l. maar enkele categorieën ambtenaren voor wie een maximumleeftijdsgrens staat voorgeschreven. Zo b.v. voor de rechter 60 en voor gezaghebbers 55 jaar. Voor de overige ambtenaren bestaat er geen leeftijdsgrens in deze zin dat zij op een bepaald moment ontslag zouden moeten nemen. Een veel verbreide mening, die blijkbaar ook ten grondslag ligt aan de bovenvermelde afvloeiing, is, dat de minimum leeftijdsgrens van 50 jaar ook de grens is, waarop door ambtenaren eigenlijk pensioen moet genomen worden of omgekeerd dat de werkgever deze grens als reden kan nemen om de ambtenaar — ook tegen zijn wil — te ontslaan. Wij geloven dat deze mening niet goed houdbaar is. De grens verleent slecht pensioen-„recht" en sluit als zodanig de vrije keus van de betrokkene in.

**Bezuiniging**

Nu is het zeer wel te begrijpen, dat er ambtenaren zijn, die zich moeilijk de luxe kunnen veroorloven reeds op deze grens van hun recht gebruik te maken. Zij zijn gemeenlijk vaders van grotere kinderen en hebben t.a.v. hun studies b.v. plannen gemaakt en verplichtingen op zich genomen op langere termijn, verplichtingen die zij niet kunnen nakomen zonder de middelen die slechts hun volle salaris hun verschaft. Wanneer nu plotseling een eind gemaakt word aan hun dienstverband, ook zonder dat het gebaseerd is op falende gezondheid of overige ongeschiktheid voor de dienst, dan wordt aan deze plannen betreffende de opvoeding der kinderen op een toch wel bedenkelijke wijze de bodem ingeslagen. De huidige levensstandaard stelt gepensionneerden of meer nog, wachtgelders, immers nauwelijks in staat in het dagelijks levens onderhoud van zich zelf en hun gezin te voorzien, zodat men hen allerwege ziet speuren naar middelen om er alsnog „iets bij te verdienen".

Concluderende hopen wij, dat, wanneer de noodzaak van bezuiniging bij de Lands Radio en Telefoondienst onvermijdelijk is, hetgeen voorzover onze waarneming reikt, als een paal boven water staat, dit probleem op zulk een wijze behandeld zal worden dat de rechten en belangen van de betrokkenen werknemers geëerbiedigd zullen worden op de wijze, waarop dit door het Gouvernement in het verleden steeds zo lofwaardig gedaan werd.

## Botafogo — Nederlandse Antillen 1—1

### Nederlandse Antillen hadden kleine overwinning verdient

**Een stampvol Stadion heeft gisteravond een fraaie, spannende en sensationele wedstrijd gezien. Het Nederlands Antilliaans Elftal heeft zijn aanhangers verrast met een prachtig spel, technisch goed verzorgd en wat wel zeer weldadig aandeed, dat sportiviteit in de ploeg hoogtij viert. Het was soms een lieve lust te zien hoe al switchende de voorhoede zich een weg baande naar het vijandelijk doel en hoewel de gehele ploeg hard gewerkt heeft, mag toch zeker Brokke genoemd worden. Wat deze speler gisteravond presteerde, was ongelofelijk.**

Onvermoeid sjouwde hij, dan in de voorhoede, dan weer in de achterhoede, hierdoor een stimulans zijnde voor de gehele ploeg. De Antilliaanse ploeg is op de goede weg en dat het elftal het nodige geleerd heeft tijdens de Europese tour, vond wel het bewijs in de wedstrijd van gisteravond.

Op de ere-tribune hadden o.a. plaats genomen de heer en mevrouw Gorsira, terwijl vrolijke muziek de stemming verhoogde. Er heerste 'n ware interland-sfeer en deed menige voetballiefhebber terugdenken aan het prachtige Jong Holland-tournooi van enkele jaren geleden

Om ongeveer kwart over acht komen beide elftallen door een haag van spelers het veld op en onder de uitstekende leiding van scheidsrechter Rosberg wordt om bij half negen afgetrapt. Curacao dat met de wind in de rug speelt, trekt direct onder leiding van aanvoerder Metrona ten aanval en reeds binnen een minuut wordt een corner geforceerd, die echter niets oplevert Het begin is al prachtig en belooft veel. De Brazilianen laten een prachtig technisch spel zien, terwijl de Antillianen daar ook zeker niet onderdoen en daarbij ook enorm snel spelen. Het spel golft op en neer en de toeschouwers genieten van klasse-voetbal.

Bij een vrije trap op het Antilliaans doel, veroorzaakt door freekick, wordt de bal hard ingeschoten, maar Hato redt schitterend. Trouwens Hato is de gehele wedstrijd in prima vorm geweest en heeft menig hachelijke situatie gered. Bij een snelle aanval van Botafogo blijft een der spelers liggen, maar de altijd actieve Rode Kruis-mensen hebben deze speler wederom vlug opgeknapt. Even dreigde de wedstrijd, die overigens in de beste verstandhouding gespeeld werd, rommelig te worden, toen Botafogo zich niet bij de beslissing van scheidsrechter Rosberg wenste neer te leggen (hoe dikwijls hebben wij dat al hier niet gezien?). Echter met medewerking van de politie, die evenals de Rode Kruis-ploeg zeer actief was, werd erger voorkomen.

Zeer terecht wees scheidsrechter Rosberg op een gegeven moment de verzorger van Botafogo van het veld (Rosberg zal wel zijn les getrokken hebben uit hetgeen hij in het voetbaltournooi te Helsinki gezien heeft), hetgeen even een vrolijke noot was. Bij een prachtige aanval over links

werd Canword even gewond, echter na enkele ogenblikken kwam hij weer in het veld. Vooral de achterhoede liet in de laatste fase voor de rust prachtig spel zien en gaven de Brazilianen niet veel schietkans. Dat Curaçao de eerste helft zeer zeker in de meerderheid was, bleek uit de cornerverhouding, die sterk in het voordeel van de Antillianen was. Met blanco stand werd de rust bereikt.

Direct na de rust trok Botafogo ten aanval en even zag het er somber uit maar de achterhoede doorstond dit offensief en steunde daarop direct de aanval. Krips loste van ver een schitterend schot, dat zeker beter lot verdiend had, vlak daarop miste Brokke een schitterende kans.

**Curaçao leidt.**

Maar na zeven minuten daverde het Stadion van de toejuichingen, want bij een prachtige aanval over rechts, waarbij de bal hoog voor het doel geplaatst werd kopte Gomez keihard de bal langs de onthutste keeper (1—0).

De Antilliaanse ploeg kreeg de smaak te pakken en luide aangemoedigd door het duizend koppige publiek, rolde aanval op aanval op het Botafogo-doel. Een werkelijk schitterend schot van Krips kon de uitstekende doelman met de grootste moeite stoppen. Vlak daarop zagen wij weer een incident. Bij een aanval werd Gomez door de keeper in het strafschopgebied vastgehouden, onverbiddelijk wees scheidsrechter Rosberg naar de witte stip... penalty. Een ware heksenketel brak los, heftig gesticulerende spelere, reserves, die het veld wilden oplopen, doch die door de politie tegengehouden werden, het was een herrie van belang. Eindelijk na enkele minuten kon de strafschop genomen worden en in plaats van in te schieten, rolde Canword de bal langzaam naar het doel, hiermede gaven onze jongens wel een uitzonderlijk bewijs van sportiviteit, hetgeen door het publiek op hoge prijs werd gesteld. Bravo, jongens, dat was mooi werk!

De laatste 20 minuten werd het Antilliaans elftal in de verdediging gedrukt en de spanning voor het doel van Hato was soms groot maar onder zijn leiding verdedigde de achterhoede schitterend. De spanning werd steeds groter en ten koste van een corner werd gered, echter deze corner leverde niets op. Prachtig speelden de Brazilianen nu, maar het einde naderde met nog steeds een 1—0 stand voor de Ned. Antillen. Toch zou het nog gelijk worden, want ongeveer 1 minuut voor het einde scoorde de rechtsbinnen na een snelle aanval een magnifiek doelpunt, waarop zelfs Hato de maker hiervan geluk wenste.

Zo kwam het einde van een wedstrijd, waarvan de ware voetballiefhebber werkelijk heeft kunnen genieten.

Tenslotte mag zeker een woord van lof gesproken worden voor het mooie werk van scheidsrechter Rosberg. Onder zijn leiding is deze wedstrijd, die soms wel eens rommelig dreigde te worden, tot een goed einde gebracht.

# CURACAO

## EEN ZILVEREN JUBILEE.

As. Dinsdag, 12 Augustus, viert de H. Kerk het jaarfeest van Sint Clara, een lievelings-heilige van de Curaçaose Moeders. Deze dag werd nu 25 jaar geleden, gekozen om de Eerwaarde Soeur Marie Ange toe te laten tot het afleggen der Heilige Kloostergeloften in de Congregatie van de Zusters van Roosendaal. Zij was een der uitverkorenen, die om Christus aan te hangen, haar geboortegrond (Hull in Engeland), haar Vadershuis met al haar dierbaren verkocht om die ene kostbare parel, de Religieuze Roeping te kopen.

Haar oudere Zuster, Soeur M. Georgine, die ook in deze Missie werkt en te Welgelegen woont, was haar reeds verscheidene jaren voorgegaan in het Kloosterleven. Soeur M. Ange wilde zich aan het Missieleven wijden in de West: maar die scheiding van de beide Zusters was Soeur M. Georgine te machtig en zij nam het moedige besluit haar zusje te volgen in die tweede Roeping en beiden werken nu sedert 31 Maart 1931 allervruchtbaarst te Curaçao. Zij wedijveren met elkaar in talenten en goede gaven, waaronder de schone muziek- en zangkunst wel een zeer voorname plaats innemen. Bij de vroegere en tegenwoordige leerlingen neemt Soeur Ange een voorname plaats in want haar werk verdient bewondering van ouders en leerlingen en allen waarderen mèt haar werk ook haar liefde en goedheid, waarmede zij onderwijst.

Door bijzondere omstandigheden zal Soeur M. Ange haar Zilveren Jubilee te Welgelegen vieren en dus is daar de receptie van 10.30 tot 11.30 uur; maar ook de volgende dag, de 13e, zal voor belangstellenden gelegenheid tot felicitatie zijn in het Sint Martinusgesticht, waar de jubilaresse woont en werkt.



## ZR. SEBASTIANA HERKOZEN.

**Naar uit Nederland telegrafisch werd vernomen, is de Zeer Eerw. Zuster Sebastiana door het kapittel van de Zusters Dominicanessen van Voorschoten herkozen als Algemene Overste van de Congregatie.**

## KLM-KANTOOR GEOPEND.

Gistermiddag om 16 uur is in intieme kring het nieuwe KLM-kantoor aan de De Ruyterkade officieel in gebruik genomen. Talrijke delegaties van het KLM-personeel waren aanwezig, toen de heer M. Koster het woord nam. **Hij herinnerde aan het feit, dat** nu reeds 4 gemoderniseerde kantoren in gebruik zijn genomen, t.w. de barak Hato, waar de administratie is gevestigd, het vrachtkantoor op Pietermaai, de ruimte van de medische dienst op Pietermaai en het hoofdkantoor aan de De Ruyterkade. Ik wil, aldus de heer Koster, de Hoofddirectie hartelijk dank zeggen voor het feit, dat zij mij zo vlot toestemming hebben gegeven om deze verbouwing te laten uitvoeren. Anderzijds legt dit natuurlijk een zware verplichting op ons allen en ik spreek de hoop uit, dat, als volgend jaar de winst van de KLM wordt bekend gemaakt, wij in alle eer en geweten kunnen zeggen, dat het West-Indisch Bedrijf zijn steentje heeft bijgedragen.

Van de zijde van het personeel werd gesproken door de heer J. L. Sprock en J. A. O. Bikker, die beiden de dank van het personeel voor de aangebrachte verbeteringen tot uitdrukking brachten.

Daarna werd mevrouw Koster een fraaie corsage en de heer Koster een luchtfoto van Curaçao aangeboden. Hiermede was het officiële gedeelte ten einde en bleven de aanwezigen nog korte tijd gezellig bijeen onder het genot van koele dronken.

## AANBESTEDING.

Gisteren werd aanbesteed het herstellen van een 53 m. remmingswerk aan een gewapende betonsteiger op de Marinebasis. Er werd ingeschreven als volgt: **Bohama** ƒ 3280.— en **Jongschaap** ƒ 2950.—.

## BEDRIJFSONGEVAL

Gisteren vond op het terrein van de CPIM een bedrijfsongeval plaats. Van een stellage schoot een balk los, waardoor de balk uit zijn evenwicht raakte en naar beneden viel. Hierbij werd de arbeider A.L. verwond, die naar het hospitaal werd vervoerd.

## BEDREIGING

P.P.M. werd in verzekerde bewaring gesteld, hij dreigde iemand, met wie hij onenigheid had, te zullen doden met een macheta. Hij had het wapen reeds in de hand om zijn plan uitvoering te verlenen. De tegenpartij maakte dat hij wegkwam.

## POLITIE ACTIVITEITEN IN HET KORT

Gisteravond was er herrie in de Keukenstraat, een Chinees werd in mishandelde toestand aangetroffen, hetgeen een zekere „Oscar" op zijn geweten had, die bij aankomst van de politie natuurlijk weggelopen was. Een heleboel water kwam zo maar uit de winkel van „Hecos" in de Madurostraat naar buiten zetten. De eigenaard werd gewaarschuwd en toen bleek dat de vlotter van de WC vast is blijven zitten, zodat het water vrije toegang had tot de winkel. Vannacht moest de spuit van de brandweer-hoofdwacht assistentie verlenen in de zaak van La Favorita in de Marktstraat. Een patrouille constateerde brandlucht en rook-ontwikkeling. Deur geforceerd, ijskast ontdekt die kortsluiting maakte, zekeringen uitgedraaid en de zaak was weer gezond. F.R. was nog eens een brutale. Hij speelde het n.l. klaar om des avonds in te breken in een woning op Groot Kwartier, terwijl de gehele familie op het terras zaten te genieten van de geneugten van een goed kop koffie. De man werd ontdekt en nam de benen. Er werd niets vermist. En de recherche van Rio Canario, die de laatste tijd lijdelijk heeft moeten aanzien dat er steeds meer kippen werden gestolen, gaat de verdachten nu insluiten. Gisteravond werd een man staande gehouden die kippen had meegenomen. Hij werd ingesloten.

## HET CURACAOS JEUGDORKEST IN DE JPF CLUB.

Op Dinsdag 12 Augustus as. geeft het Curaçaos Jeugdorkest, olv. de heer J. C. Rijpkema in de JPF-club een uitvoering, die om 20.30 uur des avonds aanvangt.

Het programma ziet er als volgt uit:

1) Cornelius Festival March, Felix Mendelsohn Bartoldy; 2) Sinfonia No. 1 (strijkorkest), Antonio Vivaldi; 3) Ganzonetta, Luigi Boccherini; 4) Sonatine No. 1 op. 36, M. Clementi; 5) Ouverture „Titus", W. A Mozart; 6) Andante uit Symfonie No. 6 (Surprise symphonie), J. Haydn; 7) Winterstormen (concertwals), J. Fucik

Een ieder is van harte welkom. Een opwekkig om erheen te gaan is welhaast overbodig, omdat het Jeugdorkest reeds meerdere malen in het openbaar is opgetreden en steeds een goede recensie kreeg. En bovendien is het motto: Voor de jeugd, door de jeugd.

## BULA WAYA.

Het Bula Waya-gezelschap zal hedenavond plm. 18.00 uur op Hato arriveren.

## AANKOMST VLIEGTUIG.

Het KLM-vliegtuig van Donderdagavond (DC 6B) landde hedenochtend 7 uur Ned. tijd op Schiphol.

## KINDEREN OP BONAIRE AMUSEREN ZICH BEST

De kinderen van de Vacantie Kolonie Bonaire zijn goed gemutst op Bonaire geland. Nu ja, er waren er enkelen die last van zeeziekte kregen, waar nauwelijks voelden zij de kust van Bonaire onder hun voetzolen en het gedraai in de maag hield op. Zij, die geen last van die ziekte kregen, hebben zich kunnen verzadigen aan de grote offerzin van de Marine, die behalve voor goede zorgen en transport, ook zorgde voor de inwendige mens. Voor het vertrek gaf gedeputeerde C.D. Kroon nog zijn beste zegen mede en dankte voor het genomen initiatief, dat naar hij verzekerde, op zijn warme medewerking kan rekenen. De ontvangst op Bonaire was groots, vooral ook omdat de padvinders en padvindsters van Aruba en Curaçao daar toevallig aanwezig waren en de zusjes met een „yell" en via een erehaag ontvingen. Ook gezaghebber W. de Haseth en gedeputeerde mevr. Heitkonig lieten van hun belangstelling blijken. Op de gaanderij van de school werd de jeugd hartelijk getracteerd op koek en limonade, vervolgens werd intrek genomen in het gepavoiseerde en met bloemen feestelijk versierde landhuis „Guatemala", dat dank zij de goede zorgen van Zuster Marie en de stafleden Theresita Molina, Lilia Goeloe en Vilma Cecilia in prima staat verkeerde. Elk kind heeft zijn eigen bestek, handdoeken enz. dat door nummertjes is aangeduid.

De volgende dag bracht mevr. Struycken en gezaghebber de Haseth alsmede de heer Booy, lid van de Eilandsraad een bezoek aan het Landhuis en stelden zich op de hoogte van de gang van zaken. Bij deze gelegenheid werd het initiatief van het Wit-Gele Kruis alsmede de opofferende werkzaamheden van de staf geprezen. De CPIM heeft een edelmoedig gebaar gemaakt en schonk een bijdrage groot ƒ 750 aan deze excursie, die totaal ƒ 2000.— kost. Voor deze bijdrage is het Wit Gele Kruis de milde gever uiteraard zeer erkentelijk, ook de Lions zijn — indien wij goed ingelicht zijn — van plan om de behulpzame hand te bieden.

## Sithoc-Jubileumtournooi-Basketball



Maandag 11 Aug. wordt in het Bargebad een basketball-tournooi geopend, dat met algemeen enthousiasme door bijna alle verenigingen met vreugde wordt begroet. Deze jonge, en te weinig bekende tak van sport vindt momenteel tal van beoefenaar op ons eiland, die bij gebrek aan een goede centraal gelegen baan met grote moeilijkheden hebben te kampen.

Het enthousiasme is er, een groot aantal spelers eveneens, maar het is onmogelijk in deze organisatie een stevige lijn te trekken zolang een centraal gelegen speelveld, toegankelijk voor het publiek ontbreekt.

De Directie van Bargebad was zo vriendelijk voor dit tournooi de tennisbaan ter beschikking te stellen, waar in de maanden Augustus en September het Jubileumtournooi van Sithoc zal worden gespeeld. Moge de vriendelijke houding van genoemde directie de eerste stevige stoot zijn tot een degelijke organisatie van onze mooie basketball-sport.

De sterke bevolkingsaanwas van de Ned. Antillen stelt het gouvernement en de Nablo voor grote financiële problemen, die niet in een handomdraai zijn opgelost. Slechts enkele verenigingen staan financieel zo sterk, dat ze over een eigen baan beschikken, maar dat is geen oplossing, waarbij het volk gebaat is.

**De volksjongens, vooral in de stad, hebben gezonde ontspanning broodnodig. Goede sportbeoefening is een volksbelang van de eerste rang.**

Moge het aangekondigde Sithoc-tournooi de dageraad zijn van een hoopvolle toekomst voor deze tak van sport. Binnenkort een goed gelegen speelveld het devies!

HET PROGRAMMA

| Datum | Aanvang | Pool I | Aanvang | Pool II |
|---|---|---|---|---|
| 11 Aug. | 8 p.m. | Sithoc - Mariniers | 9 p.m. | C.S.C. - Dragons |
| 14 Aug. | 9 p.m. | Kwiek - Athene | 8 p.m. | S.D.L. - Red Devils |
| 18 Aug. | 8 p.m. | v. Engelen - Mariniers | 9 p.m. | Bargebad - Dragons |
| 21 Aug. | 9 p.m. | Kwiek - Sithoc | 8 p.m. | S.D.L. - C.S.S. |
| 25 Aug. | 8 p.m. | Athene - v. Engelen | 9 p.m. | Red Devils - Bargebad |
| 28 Aug. | 9 p.m. | Kwiek - Mariniers | 8 p.m. | S.D.L. - Dragons |
| 1 Sept. | 8 p.m. | Athene - Sithoc | 9 p.m. | Red Devils - C.S.C. |
| 4 Sept. | 9 p.m. | v. Engelen - Kwiek | 8 p.m. | Bargebad - S.D.L. |
| 8 Sept. | 8 p.m. | Athene - Mariniers | 9 p.m. | Red Devils - Dragons |
| 11 Sept. | 9 p.m. | Sithoc - v. Engelen | 8 p.m. | C.S.C. - Bargebad |

Op 15, 18, 2 2 en 25 September worden de Eindwedstrijden (Pool A) gespeeld.

Opening: **Maandag 7.15 p.m.**

# BEKENDMAKING.

Het Bestuur van de N.V. „De Curaçaosche Hypotheekbank" maakt hierbij bekend, dat overeenkomstig artikel 63 van de Statuten pandbrieven, door deze Instelling uitgegeven, tot een totaal bedrag van ƒ 109.500.— zullen worden ingekocht, t.w. pandbrieven van ƒ 1.000.— t/m no. 5517, van ƒ 500.— t/m no. 9108 en van ƒ 100.— t/m no 10121.

Houders van pandbrieven, die een of meer hiervan aan de Bank wensen te verkopen, zullen tot 20 Augustus 1952 in de gelegenheid worden gesteld hun wens hiertoe ten kantore van de Bank kenbaar te maken, onder opgave van de te verkopen nummers.

De inkoop zal dan geschieden in de 2de helft van de maand September a.s.





## D'R IN EN D'R UIT

**Hato:** in 11 en uit 12 vliegtuigen met 158 passagiers, 39 in transito en 169 vertrokken.

**Haven:** in 4 vrachtschepen (8), 16 tankers (15) en 5 zeilboten(6) met 125 passagiers, 53 in transito en 130 vertrokken.

# NEDERLAND

## GOUDEN PRIESTERFEEST VAN PATER HYACINTH HERMANS O.P.

Een zeldzaam jubileum van een alom in het land — en ook daarbuiten — bekende priester zal op 15 Augustus as., de feestdag van Maria ten Hemelopneming, ongetwijfeld grote belangstelling trekken. Op die dag is het namelijk vijftig jaar geleden, dat de Z.Eerw. Pater Hyacinth Hermans O.P. tot priester werd gewijd en zich met zijn ongemene schrijverstalenten bijkans tegelijkertijd schaarde in de rij der katholieke dagblad-publicisten

Pater Hermans — vele tientallen jaren achtereen een actief en geliefd schrijver in de kolommen van „De Maasbode", aan welk blad hij, als geboren en getogen Rotterdammer, reeds vóór zijn priesterwijding medewerkte en waaraan hij onmiddellijk daarna als redacteur verbonden werd — kan op deze dag terugzien op een rijkbesteed leven, waaraan uiteraard in onze kolommen nog uitvoeriger aandacht zal worden geschonken.

Nu reeds kan worden medegedeeld, dat de jubilaris op de eigenlijke herdenkingsdag, dus op Vrijdag 15 Augustus as., des morgens om kwart vóór acht uur in de kerk van O L. Vrouw Rozenkrans aan de Proveniersssingel te Rotterdam een stille H. Mis zal opdragen.

Verder zal pater Hermans deze dag in intieme kring doorbrengen.

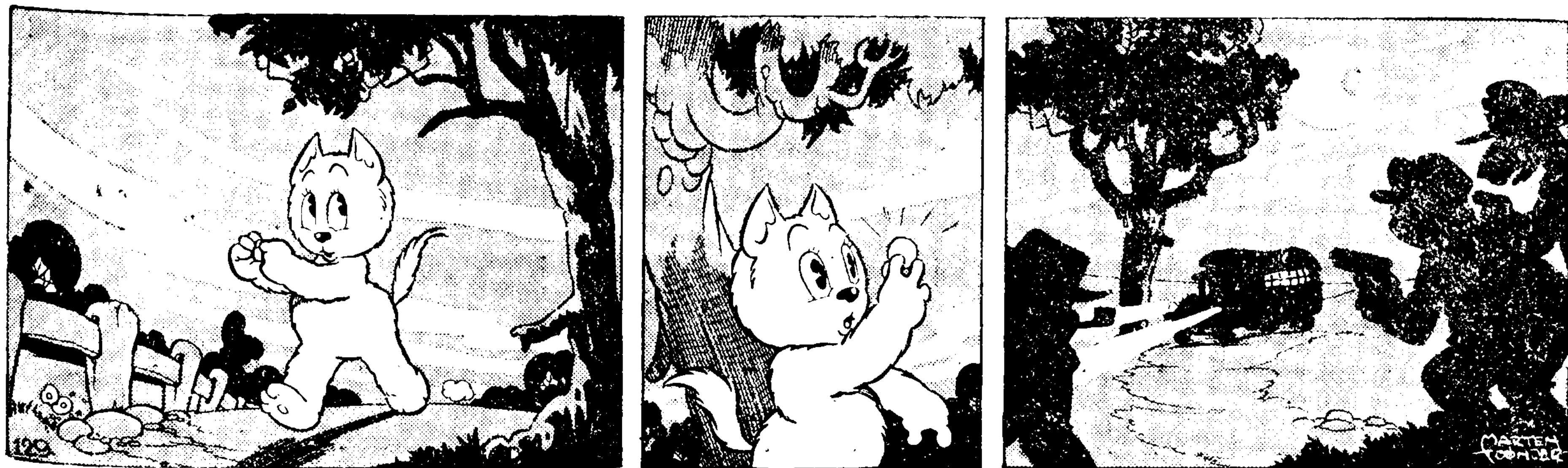
's Middags tussen 1 en 2 uur is er echter voor belangstellenden gelegenheid hem in de pastorie aan de Proveniersssingel 57 te complimenteren.

Op de daarop volgende Zondag, 17 Augustus, wordt het dubbele feest van de priester-journalist met grote kerkelijke luister gevierd.

Z.H. Exc. mgr Paolo Giobbe, de Pauselijke Internuntius, zal dan 's morgens om negen uur in de kerk van O.L. Vrouw Rozenkrans, Proveniersssingel, Rotterdam, een Pontificale H. Mis opdragen.

(Uit „De Maasbode").

## 1235 Tom Poes en de Talisman.



Tom Poes liep naar huis, de Talisman met beide handen vasthoudend en dacht diep na.

„Dat is erg moeilijk!" mompelde hij. Wanneer ik wens, dat Heer Ollie weer Minister wordt, begint de hele narigheid weer opnieuw! Dat doe ik dus niet! Ik zou kunnen wensen, dat hij uit de gevangenis komt, maar misschien is hij allang ergens anders en dan helpt het niet! Laat ik maar heel gewoon maken, dat hij vrij wordt, dan kan hij naar huis komen en zelf zien wat hij verder wil!"

Tom Poes hief dus de Talisman omhoog en kuchte.

„Ik wens, dat Heer Ollie vrijgelaten wordt!" sprak hij.

Heer Bommel merkte nog niet direct iets van deze wens. Hij zat schuddend en schokkend in de omgebouwde vrachtwagen. De maan scheen droefgeestig door de getraliede raampjes en verlichtte met een klein, schommelend lampje zijn sombere ogenblikken. De auto hobbelde door een heuvelachtige landschap en begon zoemend en brommend een weg te beklimmen. Bovenaan op die weg stonden een aantal donkere gedaanten, die met grote belangstelling het naderende voertuig gadesloegen.

„Weet je zeker, dat dit de wagen is?" vroeg een der gedaanten.

„Dit is -em!" verzekerde een andere. „Een oude omgebouwde vrachtkar. Er moeten twee soldaten opzitten, meer niet! Dat wordt een karweitje van één, twee, hupsakee! Dat is een handomdraai! We zullen die vent gauw genoeg vrij hebben! Wat moet er eigenlijk met hem gebeuren?"

„Met hèm gebeuren? Niets!" sprak de ander plechtig. „..Hij is de „Grote Man" van onze Revolutie! Hij is niemand minder dan Kameraad Bommel!"

## Fantastische zilver-expositie van Spritzer en Fuhrmann

**Vandaag is de zilvershow bij Spritzer en Fuhrmann geopend. In de air-conditioned showroom boven Ritz is er een expositie ingericht, welke een representatief beeld geeft van wat er op dit kunstgebied te krijgen is. De ruime sortering waarin Spritzer en Fuhrmann zich kan verheugen en waaronder de kunstproducten van de beroemde Deense Zilversmederijen van Georg Jensen vooral even zo vele prestaties zijn van verfijnde handwerkskunst, laat zien dat deze zilver-expositie heel wat te vertellen heeft. Een bezoek kunnen wij een ieder dan ook van harte aanbevelen.**

In de directie kamer van de fa Spritzer en Fuhrmann vertelde de heer Levisson ons het een en ander over de opzet van deze expositie. Hoewel commerciële opzet — hebben wij niet het doel om deze en andere kunstproducten te verkopen? — bij deze show niet geheel op de achtergrond komt te verkeren, is het de bedoeling om via deze expositie het publiek te laten zien met welk een artisticiteit de zilversmederij de voorwerpen vervaardigt. De bedoeling van deze expositie is dan ook, aldus de heer Levisson, om de volle klemtoon te leggen op de propaganda voor het mooie zilver en het zilver te tonen in al zijn bewerkingen.

Van de verschillende metalen, die voor de vervaardiging van onze dagelijkse gebruiksvoorwerpen worden gebruikt, is zilver niet alleen een van de belangrijkste doch zeker ook een van de mooiste.

Naast de practische voordelen, die aan het gebruik van zilver verbonden zijn, biedt dit metaal ons ook nog de vreugde van het schone, alsmede de wetenschap iets waardevols te bezitten.

In practisch alle delen van de wereld, en in het byzonder in Europa en Noord-Amerika bevinden zich grote fabrieken, waarin men zich toelegt op de vervaardiging van zilveren voorwerpen van de meest uiteenlopende vorm.

Vanzelfsprekend vormt het tafelzilver een der belangrijkste groepen van artikelen welke gemaakt worden en het is eveneens zeer vanzelfsprekend, dat deze modellen aangepast worden aan de smaak van het publiek, dat woont in het land, waar het zilver wordt vervaardigd.

In een kleine gemeenschap als Curaçao, waarin zovele landaarden verenigd zijn, is het daarom noodzakelijk om „Voor Elck Wat Wils" te brengen. Ook de individuele stukken welke zowel in het z.g. vaatwerk (dit zijn grote stukken zilver, als theeserviezen, broodmanden, enz.) alsook in het schepwerk (dit is het tafelgerei) worden gemaakt, is de vorm aangepast aan de gewoonten, welke in verschillende landen heersen. Als voorbeeld daarvan moge de in Amerika algemeen erkende „place-settings" gelden, welke door elke fabriek wordt aangehouden en die bestaat uit: vork, mes, saladevork, ronde soeplepel, botermesje en theelepel, terwijl de algemeen eenvoudigste Nederlandse gangbare indeling van b.v. de sette bestaat uit: vork, mes en lepel (ovaal), in 2 maten, alsmede de verdere uitbreiding, welke de individuele cliënt wenst.

Ondanks deze verschillen blijkt toch, dat er zich over de gehele wereld een soort ornament en vormgeving heeft ontwikkeld, die door practisch allen, die zilver gebruiken, als aesthetisch aanvaardbaar wordt erkend.

Dikwijls zijn de patronen van onze modellen tafelzilver geinspireerd door antieke stijlen, zoals b.v. de Baroque stijl, welke aan het zilver een groot relief verlenen, en die vooral in Amerika gewild zijn.

In Engeland en op het Europese continent zijn het Louis Seize, Queen Anne en Empire motieven, die veel geld opdoen.

Gelijk in elke kunstuiting treft men echter ook van de moderne zilversmeden producten aan, met een geheel eigen karakter. Artisten als Georg Jensen, Graaf Bernadotte, Hans Hansen en zeker niet te vergeten de bekende Nederlandse Gebr. Brom, creëren zilveren producten, welke geheel op zichzelf staan en waarvan een massale productie dan ook achterwege blijft.

Zowel de sierlijke stukken van Georg Jensen, alsook de strakke producten van Hans Hansen treffen door het duidelijke blijk dat zij geven van een volkomen beheersing der techniek alsmede een perfect verantwoorde vormgeving.

Een enkel woord zij gewijd aan een technisch punt, dat nog al een verwarring wekt, n.l. het gehalte van zilver. Op dit terrein n.l. bestaan enige termen, welke men moet kennen, om te weten wat zij beduiden. Zo wordt in sommige gevallen Sterling-zilver als iets aangezien, dat geen echt zilver zou zijn. Het tegendeel is echter waar. Het woord Sterling is afgeleid van „Easterlings", het Engeland woord voor Noord-Duitse kooplieden, die zich in de 13e eeuw in Londen vestigden en wier munten uitblonken door hun uniform gewicht en buitengewone afwerking. De „Sterling" was een munt; gelijk indertijd 240 „zilveren pennies" in een Pond Sterling gingen, hetwelk een gewicht had van 5,760 grams 825/1000 fijn zilver, zoals dit in het tijdvak van Edward I werd omschreven.

Uit het bovenstaande blijkt dus reeds, dat sinds talrijke eeuwen het woord „Sterling" op zilver duidt en wel in het bijzonder op een legering van dit metaal, bestaande uit 925/1000 delen zuiver zilver en 75/1000 delen ander metaal, welke toegevoegd werden om het product een grotere hardheid en taaiheid te geven. De aanduiding „Sterling zilver" is wettelijk beschermd en erkend in vele landen. Het bestaat nog steeds uit 925/1000 zuiver zilver.

In Nederland wordt het woord Sterling niet als officieel gehalteaanduiding gebruikt doch daar spreekt men van eerste gehalte zilver en tweede gehalte zilver, waarvan het eerste gehalte zilver thans ook uit 925/1000 delen zuiver zilver bestaat, terwijl het tweede gehalte zilver bestaat uit 835/1000 delen zuiver zilver. Veelal wordt in Nederland het tweede gehalte gebruikt, daar men dit i.v.m. de grotere hardheid prefereert.

Wij hebben na afloop van de deskundige voorlichting de fantastische uitstalling van zilveren voorwerpen gezien en bewonderd. Denkt nu niet dat men minstens enkele duizenden guldens op zak moet hebben om zilveren voorwerpen aan te schaffen.

Wij zagen er enkele zeer mooie gebruiksvoorwerpen, zoals kammen, portretlijsten, sigaretten aanstekers, kurkentrekkers, speldjes, broches en vele andere voorwerpen meer voor iedere beurs.

De fa Spritzer en Fuhrmann wensen wij van harte succes met deze expositie.





## Henny Eman weer aan de draadloze

### Arubaanse Eilandsraad voor Arubanen

**'s-Gravenhage. — De heer Henny Eman heeft gisteren het navolgende telegram aan de voorzitter van de Eilandraad van Aruba gezonden:**

„In verband met mijn woorden door de wereldomroep aan de bevolking van Aruba meegedeeld, dat mij door gemeenteraden in Nederland schriftelijke gegevens zijn verstrekt, die aantonen dat voor tachtig procent de samenstelling van de gemeenteraden bestaat uit mensen geboren in diezelfde provincie, vertrouw ik op Uw gewaardeerde medewerking, dat de samenstelling van de Eilandraad uit overwegende meerderheid Arubanen zal bestaan.

Uit bepaalde toetsing hier door mij gedaan is niet te verwachten dat een dergelijke verordening door een Kon. Besluit vernietigd zal worden. Uit onderhoud dat ik had met burgemeesters hier concludeer ik dat zij een overvleugeling, zoals die de Eilandraad van Aruba bedreigt, niet in hun gemeente zouden dulden".

**PROCESSIE NAAR ALTO BISTA.**

Op het feest van Maria Hemelvaart, Vrijdag, 15 Augustus as., zal er een grote optocht gehouden worden van Oranjestad naar het bedehuis op Alto Bista. Het belooft een grootse manifestatie te worden van het geloof der bevolking en van haar gehechtheid aan de grond waar de bron van haar godsdienst ontsprong.

Ofschoon Alto Bista zeer afgelegen is in de barre streek van het Noord-Westen, wordt het toch regelmatig door zeer vele bedegangers bezocht.

## ONS KONINKRIJK

**CONSULT UND KEIN ENDE....**

's-Gravenhage. — De kabinetsformateur, mr J.A. Donker, heeft vandaag Jhr Mr A.W.L. Tjarda van Starkenborgh Stachouwer, oud gouverneur-generaal van Nederlands Indië en thans permanent vertegenwoordiger bij de Raad van de Navo te Parijs, minister Staf en Prof. Mr R. Kranenburg, oud-voorzitter van de Eerste Kamer en lid van de Raad van State, ontvangen.

— Vrijdagmiddag heeft de kabinetsformateur, mr Donker, achtereenvolgens een onderhoud gehad met de Eerste Kamer-leden L.J.C. Beaufort en ir E.H.A. Kraayvanger, beiden K.V.P. en oud-staatssecretaris prof. Van der Grinten. Hij zal Zaterdag de besprekingen voortzetten.

**Vies weertje in Nederland**

**'s-Gravenhage.** — In Nederland heerst in het geheel geen zomerweer; het weer is uiterst wisselvallig met veel wind en regenbuien. Het grote bloemenvuurwerk, Donderdagavond, ter gelegenheid van de Haagse bloemenweek, hetwelk door 100.000 mensen werd bezocht is geheel verregend, zodat de mensenmassa een goed heenkomen moest zoeken en de trams het verkeer niet konden verwerken.

**F....**

In **WEST-END** draait dit week-end een spannende thriller „Green Glove" een buitengewoon suggestief gegeven, waarin een met edelstenen bezaaide handschoen de hoofdrol speelt alsmede een internationale gangsterbende, die het op dit kleinnood gemunt heeft. Het verhaal is uitgewerkt tot een spannende story, waarin een kasteelslot een belangrijke rol speelt. De wijze waarop deze handschoen, die tijdens de invasie in Zuid Frankrijk voor het eerst uit de tas van een pseudo-geallieerd journalist komt rollen en na de vrede een belangrijke rol gaat spelen in het leven van verschillende mensen, om vervolgens weer onder klokgelui op zijn plaats van bestemming terug te keren is filmisch volkomen verantwoord. „Crime does not pay" gecombineerd met een happy end doen de toeschouwers met een gelukkig gevoel de bioscoop verlaten.

**ROXY** brengt een muzikale film „Double Dynamite". Wat moeten wij er meer van vertellen dan dat het een film is met pittige muziek, vol vaart en charme met een verhaal, dat als steeds bij zulke en andere films, geen belangrijke plaats inneemt. Ook al is de intrigue in dit verhaal hoogst amusant te noemen. In iedergeval een happy end!

Van oorlogsfilms worden de Amerikanen maar niet moe en zo kunnen wij hedenavond in **CINELANDIA** zien „Submarine Command". Deze film heeft geen andere verdienste dan ons te laten zien hóé het leven aan boord van een onderzee-boot is en de moeilijkheden waarvoor commandanten soms komen te staan, indien de boot in volle gevechthandeling komt te verkeren. In het onderhavige geval wordt de duikboot, boven water zijnde, aangevallen en moet snel duiken. De commandant van de boot wordt echter gewond en kan niet tijdig in het binnenste van de boot komen. Als dan de wnd commandant bevel geeft te duiken om het leven van de [illegible] geven. Een en ander geeft aanleiding tot conflicten, die [illegible] op zoetsappige wijze worden „opgelost" wanneer het [illegible] is gegleden.

**... STAND.**

... Juli dochter van F. She- ... n, dochter van H. Evers, ... ter van C. Lewis en M. Tho- ... an D. Bos en C. Boering, zoon ... alantina en S. Koffie; op 2 Aug. ... van M. Ignacio, zoon van L. Doran ... S. V... op 3 Aug. zoon van J. Rosal en H. Olaino; op 4 Aug. dochter van C. Loefsta en O. Pinedo, dochter van C. Cijntje en L. Crans; op 5 Aug. zoon van A. George en D. Ned, zoon van J. Lourens en J. Gracia, dochter van E. Moesker en H. Poulina, zoon van R. Gijsbertha, dochter van J. v. Loon en A. Wybenga, dochter van J. Cijntje en A. Fidanque, zoon van A. Wawoe; op 6 Aug. zoon van H Martina en M. Th. Willems, dochter van A. van Grieken en G. Evertsz; op 7 Aug. dochtel van K. Tchien -Si-Jen en C. Schrader, zoon van D. van Wieren en W. Booy, dochter van M. Alexander en P. Houtman, zoon van E. Austin en S. Butcher; op 8 Aug. docther van W. Jeffers en W. Perotti.

**Ondertrouwd**: J. Oamase en M. I. Brisefer, A. J .Vicento en R. L. Brandborg, M. S. de Lima en A. A. Paulo, S. A. Vlijtig en M. M. Vlijt, H. F. Silonero en M. L. Brands, F. O. Pinedo en R. T. Vos, A. J. Zinhagel en S. Ricardson, C. A. Balentien en M. E. Leito, V. E. Meyers en A. H. Rollen, S. A. Daal en L. M. Martinus, M. M. Hooy en P. M. Riki, N. A. Bovell en E. Fairbarin, R. Gonsalez en G. F. Daflaar, G. G. Ignatius en E. C. Zimmerman.

**Gehuwd**: op 5 Aug. L. Mulder en C. A. Gratjohann; op 6 Aug. C. M. R. Emile en R. L. M .Redhead; op 7 Aug. J. C. Frederik en M. A. Blaise.

**Overleden**: op 4 Aug. levenloosgeboren kind van L. Sebelon; op 5 Aug. C. J. M. Martien meisje 1 jaar, op 7 Aug. T. W. Riley, jongen van 8 maanden.

# AGENDA

**WEST-END**: „The green gloves" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Twilight in the Sierras" Zondag 16.30 uur; „Al Jennings of Oklahomo" Zondag 18.30 uur.

**CINELANDIA**: „Submarine Command" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Gun smoke" Zondag 18.30 uur.

**ROXY**: „Double Dinamite" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Ramona" Zondag 10.30 uur; „Haunted Ranch" Zondag 16.30 uur; „Congolaise" Zondag 18.30 uur.

**CULTUURCENTRUM**: Vertoning slides van Bonaire 20.00 uur.

**ASIENTOCLUB**: „Per Luchtpost" toneelstuk 20.30 uur.

**JPF-CLUB**: Domino-avond 20.30 uur.

**HONKBAL**: **Competitie**: A-klasse Pennsylvania Pires — Red Sox Zaterdag 15 uur; Don Q — Firestone Zondag 15 uur; AA-klasse: Deportivo Venezuela — Quisqueya Zondag 10 uur.

**GENEESKUNDIGE DIENST**: **De dienst in het** stadsdistrict en de Havendienst worden van Zaterdag 9 Aug. 18 uur af tot Zondag, 10 Aug. 20 uur waargenomen door de Gouvernements-geneeskundige J. E. Loe Sach Joe arts, Plantersrust 7, tel. 3243.

**APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door: Botica Juliana, Julianaplein 6, tel. 2400 en Botica del Pueblo,** Breedestraat 82 (O), tel. 3718.

**WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondag**dienst der verpleegsters worden waargenomen door Zuster Witmarschen, Niewindtstraat 22A, tel. 3773.

**Voor Kantooruren: 8 — 12 en 15 — 18 uur:** belen Marktstraat 1, tel. 1836.

**Buiten kantooruren: voor spoed: 3773.**

**SCHEEPSREPARATIE C.P.N.**: Wachtdienst heer A. Visser, van 7 — 15 uur, tel. 1758.

**OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:**
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45.
Kantoor Handelskade 6, werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht

## CUROM

**Zaterdag**: 17.30 Jeugdclub; 17.50 Gramofoonplaten; 18.20 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het papiament; 19.30 Wat de handel biedt; 20.30 Muziek uit Nederland; 20.45 „Klavertje Vier"; 21.45 Buitenlands weekoverzicht; 21.55 „Hit-parade"; 22 25 Nieuws en Sluiting.

**Zondag: Onafhankelijkheidsdag Ecuador:** 9.00 Katholieke kerkdienstuitzending vanuit de R.K. Kerk St. Anna; 10.00 Zondagmorgenmelodie; 10.45 Mevr. Jeanne Francke van Wolferen draagt voor; 11.30 Protestantse morgenwijding 12 05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws 12.45 Kay Star; 13.00 Sluiting; 18.30 Voor de Katholieke jeugd; 18.50 Nieuws; 19.00 Uitzending in het papiament; 19.30 „Ik hoor, ik hoor, wat wij niet hoort"; 20.00 Caraibisch Overzicht; 20.15 „Cumpleanos Feliz"; 20.40 „De stem van Amerika"; 21.40 Slotaccoorden; 21.55 Nieuws en Sluiting.

## P.C.J.

Zaterdag: 19.00 Nieuws; 19.10 Een Nederlands liedje; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 Cabaretprogramma; 19.58 Voor de Vrouw, 20.05 West-Indische rubriek met o.a. Lex Vervuurt en zijn Zapacara's nieuw programma en causerie van Mr E Elias; 20.36 „Weekend in Scheveningen"; 20.55 Avondgebed: Pater J. B. van Croonenburg C.ss.P.; 20.58 Sluiting.

**Zondag**: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.20 Artistiek Dagboek; 19.30 Het Concertgebouw Orkest olv. Eduard van Beinum. Solist: Isaac Stern, viool. 1) Ouverture Oberon — C. M. von Weber. 2) Vioolconcert in D gr. t. — Joh. Brahms; 20.35 Sport; 21.08 Protestantse studiodienst olv. Ds J. H. Sillevis Smit; 21.28 Sluiting.

## AVROS

**Zaterdag**: 17.00 Voor de jarigen; 17.15 Maandagcent-actie; 17.20 Voor Jarigen, hier en op de Antillen; 17.20 Indiaanse Uitzending; 17.30 Reclame-uitzending; 18.00 Opgewekt programma; 18.40 Nieuws; 19.00 Sonora Paramarera, 19.35 Dansmuziek; 19.45 Radio Olympus; 20.25 Dansmuziek; 21.00 Suriname roept de Caraibische gebieden; 21.30 Sluiting.

**WAAR HALEN WIJ BENZINE?**

Dit week-end kunnen wij benzine halen bij: Dario Cardoze — Luna Park; H. C. Galmeyer — Cerito; Servicenter — Van Engelen; J. R. Elsevier — Gasparito; J. H. Jonckheer — St. Helena; H. J. Scheidelaar — Mundo Nobo; Edelbron — Ruyterkade; W. H. Winkel — Hendrikplein.

# EMMASTAD

**Telegram Afdeling:**

Kantoor open tot 9 Aug. 18.30 uur, tel. 2307.

Weekend-wacht van 9 Aug. (18.30) tot 11 Aug. (05.30) R. H. Helweg, tel. 3113; b.g.g. tel. 2400.

**Personeel Afdeling:**

Zaterdag, 9 Aug. 12.00 uur tot en met Zaterdag, 16 Aug. 12.00 uur J. v.d. Oever, Valkenweg 18, J.D., tel. 4436; b.g.g. nadere inl. 2400.

**Materialen Afdeling**: M. Plaisier, Troepiaalweg 19 J.D., tel. 4325.

**Geneeskundige Dienst:**

9 Aug (12.30) — 11 Aug. (07.30): Dr Blok, tel. 4229; b.g.g. tel. 2409.

**C.S.M.**

**Rederij:**

9 Aug.: T. Dekker, tel. 2227.

10 Aug.: J. Hemmes, tel. 2701.

**Scheepsagentschap:**

9 Aug.: 08.00 — 18.00 uur kantoor, tel. 2458—2551.

9 en 10 Aug. 18.00 — 08.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304.

10 Aug.: 08.00 — 08.00 uur J. H. Aliebe, tel. 2099.

**Dok Afdeling:**

9 Aug. van 12.30 — 17.30 uur A. Voordenhout, tel. 2276.

9 Aug. tot 11 Aug. van 17.30 — 7.30 uur A. Voordenhout, tel. 2932.

Bioscoop: Zaterdag: „Belle le Grand". Zondag: „Jack and the Beanstalk".

## WAT MAAKTE U ER VAN DE VORIGE WEEK?

S T E K A D E G L U I
P A L I R A P A M E N
E R A D A T E T E R S
E S P A K E N E I O T
T E I L T I E N E V A
G L E E O K E D R O P
A N D E R E N W E L P
N I E T E N K T N T E
G E R S T S O M P A N
L I P M E L K A R E N
I B I S R E I Z O L A
O E R T IJ D D E O D A
N R O S S E O R I E M

## *Ons Kruiswoordenraadsel*

HORIZONTAAL:

1. Maalinstrument
9. Deel van de dag
10. Rondhout aan de mast
11. Gezang
12. Geestelijke titel
13. Witteling
16. Wending
18. Persoonlijk voornaamwoord
19. God van de liefde
20. Dat is
21. Vat
22. Bijwoord
23. Loot
25. Moerasplant
26. Palen in de grond slaan
27. Eikenschors
29. Gelijkmaken
31. Plaats in Drente
32. Sportterm
33. Onbepaald telwoord
34. Titel
35. Soort wetboek
37. Uitholling in de bodem
39. Gade
41. Wiel
43. Geestelijke titel
44. Optisch verschijnsel
46. Plechtige belofte
48. Doordruppelend
49. Muzieknoot

VERTICAAL:

1. Werktuigen
2. Senior
3. Vreemde munt
4. Afzijdig
5. Voormalig graafschap in het N.W. van Frankrijk
6. Koninklijke residentie
7. Jongensnaam
8. Getal
13. Mineraal vergif
14. Loco-president
15. Deel van de Bijbel
17. Ambtshalve
18. Speciale manier van zingen bij Alpenbewoners
21. Als
24. Inwendig orgaan
26. Dat beduidt
28. Soort bekken
30. Controle
31. Stichter van de Bloedraad
33. Broeder van Mozes
36. Motorletterteken voor Danzig
38. Plaats in Drente
40. Onwankelbaar
42. Vrouwennaam
44. Helium
45. Labour exchange
47. Oude maat.



# DE *fluisterende* MOORDENAAR

door *John Dickson Carr*

„Dat zal niet moeilijk zijn. Nog geen kwartier geleden heeft zij opgebeld, juist voordat u binnenkwam."

„Zo, zo," merkte dr Fell langzaam op. „Wat wilde zij?"

„Om u de waarheid te zeggen, weet ik dat niet. Ik vrees, dat ik haar geen kans gegeven heb om dat te zeggen."

„Hebt u haar gevraagd naar Jim Morell?"

„Ook dat niet," gaf Miles spijtig toe. „Ziet u, we hebben niet lang met elkaar gesproken. Ik heb een afspraak gemaakt, dat ik haar vanmiddag in Londen ontmoet; ik herinnerde me, dat u graag wilde weten, welke rol Barbara in deze geschiedenis speelt, en ik wil het trouwens zelf ook graag weten.... Misschien weet zij iets, waaruit blijkt, dat Fay Seton onschuldig is aan de moord op Howard Brooke en aan alles.. En ik ben vast overtuigd, dat Barbara iets weet. Zij had er een bedoeling mee om het diner van de Moord-Club bij te wonen."

Dr Fell kreeg geen gelegenheid om op deze vrij heftig uitgesproken opmerking van Miles te antwoorden, want na een bescheiden klopje kwam dr Garvice binnen.

„Goedemorgen, heren," groette hij afgemeten. „Meneer Hammond, ik kom even naar de patiënt kijken, maar ik wil u eerst graag iets vragen."

„Tot uw dienst, dokter," antwoordde Miles. „U kunt vrijuit spreken voor dr Fell."

Dr Garvice viel met de deur in huis. „Kunt u mij zeggen, waarvan de patiënt zo vreselijk geschrokken is? Natuurlijk heb ik dikwijls gevallen behandeld van patiënten, wier zenuwen erg geschokt waren, als gevolg van zwaar lichamelijk letsel, bijvoorbeeld na een spoorwegongeluk. Maar de moeilijkheid is, dat bij uw zuster van lichamelijk letsel geen sprake is. Ik heb haar niet dikwijls behandeld, maar ik meen mij te herinneren, dat zij een sterke constitutie heeft."

„Inderdaad," knikte Miles.

„Heb ik goed gehoord, dat iemand door het raam in de kamer van uw zuster wilde klimmen?" ging dr Garvice voort.

„We weten niet, wat er gebeurd is, dokter, dat is 't 'm juist," antwoordde Miles.

„O.... ja, juist. Hebt u de politie gewaarschuwd?"

„Ik denk er niet aan," zei Miles beslist.

„Ja, ja, dat begrijp ik. Uw zuster lijdt toch niet aan hallucinaties?" vroeg dr Garvice verder.

Ondanks alles glimlachte Miles. „Marion kallucinaties, dokter? Dat kunnen we veilig uitschakelen. Waarom vraagt u dat?"

„Omdat de patiënte telkens iets mompelde over iemand, die tegen haar fluistert."

„Fluistert?" herhaalde Miles verbaasd, en ook dr Fell keek de geneesheer verwonderd aan. „Je kunt iemand toch niet doodsbang maken door tegen hem te fluisteren?"

„Ik vind het ook tamelijk vreemd, meneer Hammond. Enfin, we zullen vandaag of morgen wel ontdekken, wat het betekent," meende dr Garvice. „Ondertussen behoeft u zich niet ongerust te maken. De patiënt maakt het goed; en de verpleegster is er al, ik heb een zeer goede kracht voor u gevonden. Ik ga nu naar de patiënt en het lijkt mij goed, dat ik ook even kijk naar de andere dame.... miss Seton, nietwaar? Zij zag er vannacht niet al te best uit."

### HOOFDSTUK XII

„Ik ga 'ns kijken, of ik iets voor het ontbijt kan klaarmaken," zei Miles, nadat dr Garvice hen alleen gelaten had. Hij stond op om naar de keuken te gaan, doch bij de deur draaide hij zich reeds om. „Fluisteren....! Wat moet dat betekenen, dr Fell?"

De ander haalde zijn schouders op. „Ik weet 't niet, sir."

„Geeft 't u niet een of ander idee?"

„Helaas niet. De vampier...."

„O, de vampier....!" herhaalde Miles ongeduldig.

„In folklore en volksverhalen fluistert een vampier dikwijls tegen het slachtoffer, om 't in een soort trance te brengen. Maar dat doet niet te zake, want een vampier, verondersteld dat zoiets bestond, zou lang tegen uw zuster moeiten fluisteren om enige invloed op haar te krijgen," antwoordde dr Fell. „Zo is 't toch, nietwaar, meneer Hammond?"

„Inderdaad. Voor Marion bestaan zulke dingen eenvoudig niet."

„Heeft uw zuster geen fantasie?" vroeg dr Fell.

„Ik zou liever zeggen, dat zij er om lacht. 't Is klinkklare nonsens voor haar, anders niet. Wanneer ik een enkele keer met haar over dergelijke onderwerpen spreek, kijkt zij mij aan op een manier, dat ik mezelf een idioot voel. En toen graaf Cagliostro 'ns ter sprake kwam.."

„Graaf Cagliostro?" herhaalde dr Fell geïnteresseerd. „Hóé kwam dat ter sprake....? O, natuurlijk naar aanleiding van het boek van professor Rigaud?"

Miles knikte. „Mijn zuster schijnt nooit iets over hem gehoord of gelezen te hebben, want zij dacht, dat hij een persoonlijke vriend van mij was."

Dr Fell scheen de opmerking niet te horen. Hij leunde ver achterover in zijn stoel, met zijn hoofd op de rand van de rug, en staarde dromerig naar het plafond; hij bleef zo in gedachten verzonken, totdat Miles zag, dat er een lichtje in zijn ogen begon te twinkelen en hij zachtjes begon te grinniken.

„'n Interessant onderwerp," mompelde hij ten laatste.

„Vampiers?"

„Nee, sir, graaf Cagliostro," Dr Fell stak zijn pijp opnieuw aan. „Ik heb altijd een diepe minachting voor hem gehad, maar als ik heel eerlijk ben, zou ik moeten zeggen, dat ik hem ook een klein beetje bewonder.... die charlatan, die alchemist, die goochelaar, dat corpulente Italiaantje, die wonderdokter, die beweerde dat hij duizend jaar oud was door de kracht van zijn levenselixer. Hij zwerft door de achttiende eeuw in brokaten kleding, die vol zit met diamanten, wordt ontvangen aan alle hoven van Sint-Petersburg tot Parijs, voorspelt de toekomst, maakt goud en loopt nergens tegen de lamp. Want hij is eigenlijk nooit ontmaskerd, er komt alleen een einde aan zijn carrière door die kwestie met het diamanten halssnoer van Marie Antoinette, waarmede hij eigenlijk niets te maken had."

„Zijn brutaalste zet is volgens mij het beruchte banket van de doden, dat hij in zijn geheimzinnig hoofdkwartier in de rue Saint Claude in Parijs heeft aangericht," vulde Miles aan. „Een diner, waar zes gasten uit de Parijse grote wereld aanzaten met de zes geesten van zes bekende historische figuren."

„Ja, ja," knikte dr Fell. „De conversatie wilde in het begin niet erg vlotten, staat er in een van zijn levensbeschrijvingen.. en dat lijkt mij vrij tam uitgedrukt. Ik kan mij niet voorstellen, dat ik mij gemakkelijk aan tafel zou bewegen, wanneer Hendrik VIII mij vraagt, hoe ik de soep vind, of wanneer ik aan Voltaire het zou moet doorgeven. De geesten moeten zich aan dat diner trouwens ook niet op hun gemak gevoeld hebben, volgens het verhaal; ze hadden weinig praats. Nee, sir, ik mag die graaf Cagliostro toch eigenlijk niet. 't Was een zwetser, en ik houd niet van zwetsers."

„Is hij ook niet in Londen geweest?" vroeg Miles.

„Twee keer," antwoordde dr Fell. „De eerste keer kwam hij om geinstalleerd te worden als lid van een geheim genootschap, dat hem op het idee bracht van de hocus-pocus-club, die hij later zelf heeft opgericht. Als er in Londen nog lieden aan boze geesten en dergelijke geloven, moeten zij een gedenksteen aanbrengen in het huis in Gerard Street, waar Cagliostro toen geweest is. Het is, tussen haakjes, dicht bij het restaurant van Beltring, waar wij twee dagen geleden bijeengekomen zouden zijn, als miss Barbara Morell niet.."

Dr Fell zweeg abrupt. De pijp glipte uit zijn mond en rolde op de vloer; hij zat doodstil. Miles kon nauwelijks zien, dat hij adem haalde.

„Sir," zei hij na een lange stilte, „verstrooidheid is toch wel ergens voor. Ik geloof, dat ik 't heb."

„Wàt?" vroeg Miles gespannen.

„Misschien weet ik, waarvan uw zuster zo geschrokken is. Laat me even nadenken. Het lichaam van uw zuster was volkomen slap, alle spieren waren ontspannen. Dat hebben we zelf gezien. Dat was de bedoeling, geloof ik: 't was opzet, gemene, brute opzet.... Laten we naar boven gaan...."

Zwijgend volgde Miles hem de trap op, naar de kamer van Marion. Dr Fell klopte op de deur, die geopend werd door de verpleegster; zij wilde iets zeggen, maar dr Fell duwde haar met zachte drang opzij, hij keek even naar Stephen Curtiss, die zielig en terneergeslagen bij de commode stond, en richtte zich vervolgens tot dr Garvice, die hen verbaasd en geërgerd opnam.

„Dr Garvice," begon hij op zijn gewone, plechtige toon, „vannacht bent u zo vriendelijk geweest om op te merken, dat u mijn naam kende. Ik ben geen arts, ik weet even weinig van de medische wetenschap als iedere andere leek. U hebt dus alle recht om te weigeren, wat ik u wil vragen, maar ik vraag 't u toch met de meeste aandrang. Ik zou graag de patiënt willen onderzoeken."

De ergernis van dr Garvice was nu wel zeer duidelijk op zijn gezicht te lezen.

„Waarom wil u in vredesnaam....?"

„Ik wil haar nek en tanden onderzoeken."

„U weet toch, dat er geen spoor is van lichamelijk letsel?"

„Dat weet ik."

„En als u mocht denken aan vergif of sterke, verdovende middelen...."

„Ik weet, dat miss Hammond ongedeerd is. Ik weet, dat haar toestand alleen te wijten is aan angst en aan niets anders. Maar toch zou ik graag haar nek en haar tanden onderzoeken."

Dr Garvice haalde na een korte aarzeling zijn schouders op. „Ga uw gang," zei hij niet al te vriendelijk. „Zuster, doet u de gordijnen een beetje open. U wilt mij wel excuseren, dr Fell! Ik ga naar miss Seton."

Niettemin bleef hij bij de deur dralen, terwijl Stephen Curtiss, die in sullige verbijstering naar het gesprek had geluisterd, genuwachtig van de ene voet op de andere dribbelde, en dr Fell zich over het bed boog. Miles kon niet zien, wat hij deed; de brede rug onttrok Marion aan het gezicht. Het was zo stil, dat Miles het tikken kon horen van het polshorloge van dr Garvice bij de deur.

Het onderzoek duurde niet lang. Dr Fell kwam met moeite uit zijn gebukte houding overeind.

„En....?" vroeg de geneesheer.

„Niets." Miles vond, dat de stem van dr Fell wanhopig klonk. „Niets. Ik kan niets vinden. Maar.... dr Garvice! Er bestaat een of andere proef.... Ik kan niet op de naam komen.... een of andere proef, waarmede we afdoende kunnen bewijzen, of er...." Hij aarzelde.

„Of er wàt?" vroeg dr Garvice scherp.

„Of hier sprake is van een boze geest," voltooide dr Fell zijn zin, nu weer geheel kalm.